

Zmluva o bezodplatnom prevode správy hnuteľného majetku štátu

uzatvorená podľa § 9 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov

medzi

Odobzdvávajúci: Slovenská republika – v mene, ktorej koná ako správca majetku štátu:

Úrad pre normalizáciu, metrologiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky

Zastúpený: Ing. Peter Kadlec, generálny tajomník služobného úradu, konajúci na základe poverenia č. UNMS/04634/2023-211-018149/2023 zo dňa 13.12.2023

Sídlo: Štefanovičova 3, P. O. Box 76, 810 05 Bratislava 15

IČO: 30 810 710

DIČ: 2020850711

IČ DPH: SK2020850711, registrácia podľa § 7 zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

IBAN: SK39 8180 0000 0070 0006 8787

SWIFT: SPSRSKBA

Registratúrne číslo: UNMS/01284/2024-401 - 000984/2024

Úrad pre normalizáciu, metrologiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky nie je platiteľom DPH.

(ďalej len „**odobzdvávajúci**“ alebo „**ÚNMS SR**“)

a

Preberajúci: Slovenská republika – v mene ktorej koná ako správca majetku štátu:

Slovenský metrologický ústav

Zastúpený: Mgr. Milan Mikula – generálny riaditeľ

Sídlo: Karloveská 63, 842 55 Bratislava 4

IČO: 30 810 701

DIČ: 2020908230

IČ DPH: SK2020908230, registrácia podľa § 7 zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

IBAN: SK63 8180 0000 0070 0006 8840

SWIFT: SPSRSKBA

Slovenský metrologický ústav nie je platiteľom DPH.

(ďalej len „**preberajúci**“ alebo „**SMU**“)

(odobzdvávajúci a preberajúci ďalej spolu ako „**Zmluvné strany**“ alebo každý z nich samostatne ako „**Zmluvná strana**“) sa dohodli na znení tejto Zmluvy o bezodplatnom prevode správy hnuteľného majetku štátu (ďalej len „**Zmluva**“).

Článok I. Predmet a účel Zmluvy

1. V zmysle ustanovení § 9 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov (ďalej len „**zákon č. 278/1993 Z. z.**“) je predmetom Zmluvy bezodplatný prevod správy prebytočného hnuiteľného majetku štátu vo vlastníctve Slovenskej republiky (ďalej len „majetok štátu“) bližšie špecifikovaného v článku I. ods. 2 Zmluvy medzi odovzdávajúcim ako štátnou rozpočtovou organizáciou a preberajúcim ako štátnou príspevkovou organizáciou.
2. Majetkom štátu, ktorého správa sa prevádza touto Zmluvou, je osobné motorové vozidlo značky VOLKSWAGEN GOLF, typ / variant 1JXO/ALH/SG, sériové / VIN číslo WVVZZZ1JZ4W061080, registrovaný pod číslom dlhodobého majetku 23000000001 (CES), nadobudnutý v 08/2004 – dátum prvej evidencie 31. 08. 2004, so stavom najazdených kilometrov 278 295 km, evidenčné číslo BA104KV, OEV č. PG 703 985, v celkovej obstarávacej cene 18 768,90 eur (slovom: osemnásťtisíc sedemstošesťdesiatosem eur a deväťdesiat centov) a k 31. 12. 2023 v zostatkovej hodnote 0,00 eur (slovom: nula eur) (ďalej len „**Predmet prevodu**“).
3. Predmet prevodu uvedený v ods. 2 tohto článku Zmluvy bol v zmysle ustanovenia § 3 ods. 3 zákona č. 278/1993 Z. z. vyhlásený za prebytočný majetok štátu Rozhodnutím predsedu ÚNMS SR č. UNMS/01284/2024-401 – 000146/2024 o prebytočnosti majetku štátu v správe ÚNMS SR zo dňa 05. 01. 2024, nakoľko neslúži a ani v budúcnosti nebude slúžiť odovzdávajúcemu na plnenie úloh v rámci predmetu jeho činnosti alebo v súvislosti s ním.
4. Odovzdávajúci ponúkol Predmet prevodu na bezodplatný prevod správy majetku štátu formou priameho oslovenia svojej podriadenej organizácie prostredníctvom ponuky zo dňa 18.01.2024 (č. j. UNMS/01284/2024-401 - 000995/2024).
5. Odovzdávajúci prevádza správu k Predmetu prevodu na preberajúceho v súlade s ustanovením § 8f ods. 7 zákona č. 278/1993 Z. z., t. j. bez ponúknutia v osobitnom ponukovom konaní alebo v elektronickej aukcii, nakoľko sa jedná o prebytočný hnuiteľný majetok štátu, ktorý sa nepovažuje za vymedzený hnuiteľný majetok štátu.

Článok II. Účel využitia

1. Predmet prevodu bude preberajúcemu slúžiť na plnenie úloh v rámci predmetu jeho činnosti alebo v súvislosti s ním.
2. Preberajúci sa zároveň zaväzuje, že po nadobudnutí správy k Predmetu prevodu bude tento udržiavať v riadnom stave v súlade s účelom jeho využitia podľa ods. 1 tohto článku.

Článok III. Dohodnutá suma za pohonné látky a jej splatnosť

1. Zmluvné strany sa dohodli na bezodplatnom prevode správy Predmetu prevodu. Preberajúci sa však zaväzuje uhradiť odovzdávajúcemu pohonné látky (nafta/EVO Diesel) v nádrži Predmetu prevodu v množstve 36,07 l v celkovej hodnote v peňažnom vyjadrení 49,16 eur (slovom: štyridsaťdeväť eur a šesťnásť centov).
2. Zmluvné strany sa dohodli, že preberajúci uhradí odovzdávajúcemu finančnú čiastku podľa ods. 1 tohto článku Zmluvy na základe faktúry vystavenej odovzdávajúcim do 10 pracovných dní od účinnosti tejto Zmluvy.

3. Dohodnutá suma uvedená v ods. 1 tohto článku je splatná do 14 dní odo dňa doručenia faktúry preberajúcemu. Faktúra sa považuje za uhradenú dňom pripísania platby na účet odovzdávajúceho vedený v Štátnej pokladnici, ktorý je uvedený v záhlaví tejto Zmluvy.
4. Odovzdávajúci po pripísaní sumy uvedenej v ods. 1 tohto článku na účet odovzdávajúceho túto informáciu bezprostredne oznámi preberajúcemu.
5. Zmluvné strany sa dohodli na elektronickom zaslaní a doručení faktúry. Podpisom tejto Zmluvy preberajúci udeľuje súhlas na zaslanie faktúry vyhotovenej v elektronickej forme v „pdf“ súbore podľa § 71 ods. 1 písm. b) zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení zákona č. 246/2012 Z. z. (ďalej len „zákon o DPH“), pričom odoslanie a doručenie faktúry bude realizované prostredníctvom dohodnutých e-mailových adries podľa ods. 7 tohto článku Zmluvy.
6. Faktúra zaslaná v elektronickej forme v plnom rozsahu nahrádza faktúru v listinnej forme.
7. Zmluvné strany sa dohodli, že odovzdávajúci odošle elektronickú faktúru z e-mailovej adresy: zlatica.kratochvilova@normoff.gov.sk alebo z e-mailovej adresy: eva.plulikova@normoff.gov.sk na nasledovnú e-mailovú adresu preberajúceho: faktury@smu.gov.sk najneskôr do 10 pracovných dní od účinnosti tejto Zmluvy. Zmluvné strany prehlasujú, že majú prístup k e-mailovým adresám uvedeným v tomto odseku a odosielanie a prijímanie elektronických faktúr v elektronickej forme podľa tejto Zmluvy nie je u nich blokované.
8. Vierohodnosť pôvodu a neporušenosť obsahu faktúry vyhotovenej odovzdávajúcim v elektronickej forme je zaručená elektronickým podpisom odovzdávajúceho podľa zákona č. 272/2016 Z. z. o dôveryhodných službách pre elektronické transakcie na vnútornom trhu a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o dôveryhodných službách) v znení zákona č. 211/2019 Z. z. Prípadné porušenie tohto ustanovenia zo strany odovzdávajúceho má za následok neplatnosť takejto faktúry.
9. Obe Zmluvné strany sú povinné zabezpečiť riadne uchovávanie a archiváciu originálu elektronickej faktúry v zmysle § 71 ods. 3 a § 76 zákona o DPH, zaručujúce vierohodnosť pôvodu, neporušenosť obsahu a čitateľnosť každej elektronickej faktúry po celú dobu jej uchovávania v zmysle príslušných právnych predpisov.
10. Elektronická faktúra sa považuje za doručení dňom doručenia (prijatím) elektronickej faktúry jej adresátom podľa ods. 5, 6 a 7 tohto článku Zmluvy a v súlade s ustanoveniami ods. 8 tohto článku Zmluvy.

Článok IV. Plnenie Zmluvy

1. Odovzdávajúci sa zaväzuje preberajúcemu odovzdať Predmet prevodu a preberajúci sa zaväzuje prevziať Predmet prevodu do svojej správy.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že Predmet prevodu bude preberajúcemu odovzdaný na základe Odovzdávacieho a preberacieho protokolu (ďalej len „**Protokol**“), ktorý sú oprávnení podpísať poverení zástupcovia Zmluvných strán:
 - a) za odovzdávajúceho:
PhDr. Erika Rischerová – zamestnanec útvaru finančno – majetkovej správy odboru ekonomiky
tel.: 02 / 20 907 240, e-mail: erika.rischerova@normoff.gov.sk,
 - b) za preberajúceho:
Ing. Viliam Beňo – vedúci oddelenia správy majetku
tel.: 02 / 60 294 640, e-mail: beno@smu.gov.sk.

3. V prípade neprítomnosti niektorého zo zástupcov Zmluvných strán uvedených v ods. 2 tohto článku Zmluvy pri odovzdávaní Predmetu prevodu, má Zmluvná strana právo zmeniť svojho povereného zástupcu podpisujúceho Protokol, na základe čoho zmení údaje takéhoto povereného zástupcu v Protokole a druhá Zmluvná strana sa zaväzuje túto skutočnosť zobrať na vedomie. Druhej Zmluvnej strane musí byť v takomto prípade oznámená zmena povereného zástupcu podpísať Protokol za príslušnú Zmluvnú stranu.
4. Preberajúci prevezme Predmet prevodu v areáli na Karloveskej ul. 63 v Bratislave, m. č. Karlova Ves, garáž č. 5 (ďalej len „**miesto plnenia**“) po zaplatení dohodnutej sumy za pohonné látky nachádzajúce sa v nádrži Predmetu prevodu podľa článku III. ods. 1 Zmluvy.
5. Prevzatie Predmetu prevodu v mieste plnenia vykoná preberajúci vlastnými prostriedkami a na vlastné náklady najneskôr do 10 pracovných dní odo dňa zaplatenia dohodnutej sumy za pohonné látky v zmysle ods. 4 tohto článku Zmluvy.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že termín prevzatia Predmetu prevodu v mieste plnenia je preberajúci povinný dohodnúť s povereným zamestnancom odovzdávajúceho podľa ods. 2 tohto článku Zmluvy.
7. Prevzatie Predmetu prevodu preberajúci potvrdí svojim podpisom na Protokole. Pri prevzatí Predmetu prevodu odovzdávajúci odovzdá preberajúcemu doklady, ktoré sú potrebné k prevzatiu a užívaniu Predmetu prevodu. Protokol tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy
8. Preberajúci nadobudne právo správy k Predmetu prevodu jeho prevzatím v mieste plnenia a po podpísaní Protokolu. Týmto okamihom prechádza na preberajúceho nebezpečenstvo škody alebo zhoršenia Predmetu prevodu.

Článok V. Ostatné ustanovenia

1. Odovzdávajúci vyhlasuje, že na Predmete prevodu neviaznu žiadne ťarchy ani žiadne právne povinnosti voči tretím osobám.
2. Preberajúci vyhlasuje, že je oboznámený s technickým stavom Predmetu prevodu, nevznáša voči nemu žiadne výhrady ani pripomienky a tento preberá v stave, v akom sa nachádza ku dňu jeho prevzatia, a to na základe Protokolu v zmysle článku IV. Zmluvy.
3. Technický stav Predmetu prevodu v čase prevodu správy zodpovedá jeho fyzickému veku a preberajúci vyhlasuje, že ho považuje za vyhovujúci na účel využitia podľa článku II. Zmluvy.

Článok VI. Zmluvné výhrady

1. V prípade, že suma za pohonné látky za Predmet prevodu nebude odovzdávajúcemu uhradená v plnej výške a včas v súlade s touto Zmluvou, je odovzdávajúci oprávnený písomne odstúpiť od tejto Zmluvy.
2. Ak preberajúci neprevezme Predmet prevodu v dohodnutom termíne podľa článku IV. ods. 4 až 6 Zmluvy z dôvodov na strane preberajúceho, platnosť Zmluvy zaniká.
3. V prípade zániku Zmluvy podľa ods. 2 tohto článku Zmluvy je odovzdávajúci povinný vrátiť dovtedy uhradenú sumu za pohonné látky špecifikovanú v článku III. Zmluvy.

Článok VII. Záverečné ustanovenia

1. Zmeny a doplnenia tejto Zmluvy je možné vykonať len formou písomných a očíslovaných dodatkov podpísaných obidvomi Zmluvnými stranami, ktoré budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy.
2. Práva a povinnosti Zmluvných strán touto Zmluvou výslovne neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 278/1993 Z. z., Občianskeho zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov.
3. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obomi Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej povinného zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR v súlade s § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka. Táto Zmluva je povinne zverejňovanou Zmluvou podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
4. S poukazom na ustanovenie § 8c ods. 1 v spojitosti s § 9 ods. 2 zákona č. 278/1993 Z. z. sa na platnosť tejto Zmluvy nevyžaduje súhlas Ministerstva financií Slovenskej republiky.
5. Táto Zmluva je vyhotovená v dvoch (2) rovnopisoch, z ktorých jeden (1) rovnopis je určený pre odovzdávajúceho a jeden (1) rovnopis je určený pre preberajúceho.
6. Preberajúci podpisom tejto Zmluvy vyhlasuje, že bol oboznámený s tým, že odovzdávajúci má certifikovaný systém manažérstva proti korupcii v súlade s požiadavkami STN ISO 37001:2019, ako aj s prijatou Protikorupčnou politikou odovzdávajúceho - <https://www.unms.sk/stranka/381/zavedene-systemy/> a s Protikorupčným programom odovzdávajúceho - <https://www.unms.sk/stranka/388/protikorupcny-program/>, dostupnými na webovom sídle odovzdávajúceho, ich obsahu porozumel a zaväzuje sa ich rešpektovať.
7. Zmluvné strany si Zmluvu pozorne prečítali, jej obsahu porozumeli a vyhlasujú, že vyjadruje ich vôľu, ktorá je slobodná a vážna a na tejto Zmluve sa dohodli dobrovoľne. Zmluvné strany na znak súhlasu túto Zmluvu vlastnoručne podpisujú.

Príloha:

Odovzdávací a preberací protokol

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

Za odovzdávajúceho:

Za preberajúceho:

Ing. Peter Kadlec
generálny tajomník služobného úradu

Mgr. Milan Mikula
generálny riaditeľ



ODOVZDÁVACÍ A PREBERACÍ PROTOKOL

k Zmluve o bezodplatnom prevode správy
hnuteľného majetku štátu č. UNMS/01284/2024-401 - 000984/2024

Odovzdávajúci:

PhDr. Erika Rischerová
zamestnanec útvaru finančno – majetkovej správy odboru ekonomiky
Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky

Preberajúci:

Ing. Viliam Beňo
vedúci oddelenia správy majetku
Slovenský metrologický ústav

Identifikácia titulu odovzdania a prevzatia:

Majetok štátu, ktorý je predmetom odovzdania a prevzatia na základe uzatvorenej zmluvy o bezodplatnom prevode správy hnuteľného majetku štátu č. UNMS/01284/2024-401 - 000984/2024 zo dňa 2024 bol v zmysle ustanovenia § 3 ods. 3 zákona č. 278/1993 Z. z. vyhlásený za prebytočný majetok štátu Rozhodnutím predsedu ÚNMS SR č. UNMS/01284/2024-401 - 000146/2024 o prebytočnosti majetku štátu v správe ÚNMS SR zo dňa 05. 01. 2024, nakoľko neslúži a ani v budúcnosti nebude slúžiť odovzdávajúcemu na plnenie úloh v rámci predmetu jeho činnosti alebo v súvislosti s ním (kópia rozhodnutia tvorí prílohu tohto protokolu).

Majetok štátu určený k odovzdaniu a prevzatiu:

Druh:	osobné vozidlo
Kategória:	M1
Továrenská značka a obchodný názov:	VOLKSWAGEN GOLF
Evidenčné číslo:	BA104KV
VIN:	WWZZZ1JZ4W061080
Typ / variant:	1JXO/ALH/SG
Rok výroby / rok nadobudnutia:	2004
Dátum prvej evidencie:	31. 08. 2004
Zdvihový objem valcov motora:	1 896 cm ³
Najväčší výkon motora / otáčky:	66 kW
Druh paliva / zdroj energie:	NM
Objem palivovej nádrže:	55 l
Farba:	modrá metalíza
Prevodovka / počet stupňov:	MT / 5
Počet najazdených kilometrov:	278 295 km

Príslušenstvo / výbava / doklady:

- Povinná výbava vodiča: autolekárnica, výstražný trojuholník, reflexná vesta
- Počet kľúčov od centrálneho zamykania motorového vozidla: 2 ks
- Letná sada pneumatík na plechových diskoch s puklicami R 15: 4 ks
- Rezervné koleso 1 ks
- Gumené rohože
- Osvedčenie o evidencii – časť II: PG 703 985
- Protokol o kontrole technického stavu časť A – technická kontrola č: SKZ 633 579 (platnosť do 13.07.2025)
- Protokol o kontrole technického stavu časť B – emisná kontrola č: SKU 229 378 (platnosť do 13.07.2025)

Príloha:

Rozhodnutie predsedu ÚNMS SR č. UNMS/01284/2024-401 - 000146/2024 o prebytočnosti majetku štátu (kópia)

V Bratislave, dňa

.....
PhDr. Erika Rischerová
odovzdávajúci

.....
Ing. Viliam Beňo
preberajúci